

## TRATADO DE LIBRE COMERCIO

ENTRE

EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA

Y

EL GOBIERNO DE CANADÁ

**EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y EL GOBIERNO DE CANADÁ**, decididos a:

**FORTALECER** los especiales lazos de amistad y cooperación entre sus pueblos;

**CONTRIBUIR** al desarrollo armónico, a la expansión del comercio mundial y regional y a promover la ampliación de cooperación internacional;

**CREAR** nuevas oportunidades de empleo, mejorar las condiciones laborales y los niveles de vida en sus respectivos territorios;

**RECONOCER** las diferencias en el nivel de desarrollo y en el tamaño de las economías de las Partes y crear oportunidades para el desarrollo económico;

**CREAR** un mercado más amplio y seguro para las mercancías y los servicios producidos en sus territorios;

**REDUCIR** las distorsiones en el comercio;

**ESTABLECER** reglas claras y de beneficio mutuo para su intercambio comercial;

**ASEGURAR** un marco comercial previsible para la planificación de las actividades productivas y de inversión;

**RECONOCER** la importancia de la facilitación del comercio en la promoción de procedimientos eficientes y transparentes para reducir costos y asegurar la previsibilidad para los importadores y exportadores de las Partes;

**DESARROLLAR** sus respectivos derechos y obligaciones derivados del Acuerdo de la OMC, así como de otros instrumentos multilaterales y bilaterales de cooperación;

**PROMOVER** la integración regional a través de un instrumento que contribuya al establecimiento del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA);

**FORTALECER** la competitividad de sus empresas en los mercados mundiales;

**ASEGURAR** que los beneficios de la liberalización comercial no sean menoscabados por actividades anticompetitivas;

**PROMOVER** el desarrollo sostenible;

**EMPRENDER** todo lo anterior de manera congruente con la protección y la conservación del ambiente;

**PRESERVAR** su capacidad para salvaguardar el bienestar público;

**RECONOCER** que los Estados tienen la habilidad de preservar, desarrollar e implementar sus políticas culturales con el propósito de reforzar la diversidad cultural; y

**RECONOCER** el incremento de la cooperación entre nuestros países en cooperación laboral y ambiental;

**HAN ACORDADO** lo siguiente: